

EUROPE

M^{me} CHTCHARANSKI A DEMANDÉ UN VISA POUR ALLER VOIR SON MARI EN UNION SOVIÉTIQUE

M^{me} Chtcharanski, la femme du dissident soviétique actuellement détenu pour « trahison » en URSS, a demandé un visa soviétique pour aller rendre visite à son mari, comme la loi le lui permet. Elle a précisé, mardi 16 octobre à Paris, au cours d'une conférence de presse, que son mari, déjà emprisonné depuis sept ans, devait être prochainement transféré de Tchistopol, où il est incarcéré, à un camp de travail à régime sévère, et que la loi soviétique prévoyait, dans cette éventualité, que les familles puissent rendre visite aux prisonniers durant trois jours.

Sa demande de visa a été adressée aux ambassadeurs d'URSS à Londres, La Haye, Washington et Paris.

Ce dernier, contrairement à ses collègues des autres capitales, a renvoyé la lettre recommandée sans même l'ouvrir. M^{me} Chtcharanski a, en outre, indiqué qu'elle devait être reçue au Quai d'Orsay par M. Cheysson, M^{me} Françoise Fabius, épouse du premier ministre, assistait à la conférence de presse.

Par ailleurs, à Copenhague, M. Ivan Poljakov, vice-président du présidium du Soviet suprême, a assuré au cours d'une réunion avec des députés danois que M. Sakharov, actuellement en « exil intérieur » à Gorki, était « libre de quitter le pays mais ne le désire pas ».

Italie

LES ÉMISSIONS DES TROIS GRANDES CHAINES DE TÉLÉVISION PRIVÉES INTERROMPUES PAR DÉCISION DE JUSTICE

Rome (AFP). - Les émissions des trois grandes chaînes de télévision privées italiennes, Canale-5, Retequattro et Italia Uno ont été interrompues, le mardi 16 octobre, dans les régions de Rome, Turin et Pescara. Dans la matinée, la « police des postes » a occupé les locaux des trois chaînes (réunies depuis fin août au sein du groupe de M. Silvio Berlusconi) dans ces trois villes pour apposer les scellés sur les appareils de transmission et confisquer des cassettes enregistrées. Quelques minutes plus tard, les standards téléphoniques des trois chaînes étaient submergés de protestations des téléspectateurs.

Cette décision a été prise par trois juges de première instance en raison des plaintes déposées par l'ANIT, l'association des petites télévisions indépendantes, qui craignent d'être écrasées par les trois grandes chaînes. La Cour constitutionnelle italienne a permis, en 1976, le fonctionnement de stations privées « à l'échelle locale seulement ».

Les trois grandes chaînes, estimant que l'interdiction d'avoir une diffusion nationale ne concerne que les méthodes de transmission et non le contenu des programmes, avaient contourné l'obstacle en évitant la connexion directe entre leurs antennes.

Elles enregistrent leurs programmes sur des cassettes vidéo et les diffusent « indépendamment », mais simultanément, à partir de leurs différents émetteurs. Les installations de transmission de Milan et de Florence n'ont pas été fermées.

Grande-Bretagne

Escalade dans le conflit des houillères : les agents de sécurité se joignent au mouvement de grève

De notre correspondant

Londres. - Réaffirmant avec fermeté leur volonté de résister aux exigences des mineurs en grève, M^{rs} Thatcher et les membres de son cabinet avaient fait valoir, la semaine dernière, devant le congrès conservateur à Brighton, que les réserves de charbon étaient suffisantes pour éviter avant de longs mois des restrictions. Bref, que le pays avait les moyens de « passer l'hiver » sans crainte de coupures de courant.

Le président de l'Union nationale des mineurs (NUM), M. Arthur Scargill, n'avait pas réussi à perturber gravement l'économie du pays, en raison de la dissidence d'un grand nombre de mineurs qui continuaient à faire fonctionner un quart des houillères et faute d'un soutien effectif de la part des autres syndicats. Or il vient de recevoir l'appui le plus important qui lui ait été accordé en sept mois de conflit.

An lendemain d'un nouvel échec des négociations entre l'Union nationale des mineurs (NUM) et la direction des charbonnages, le syndicat NACODS, représentant les contrôleurs et agents de sécurité des houillères, a décidé mercredi de lancer un mot d'ordre de grève à ses seize mille adhérents à partir du 25 octobre. Cette organisation modérée, qui était restée en dehors du conflit jusqu'au mois dernier, avait tenté en vain de proposer un compromis : la création d'une commission d'arbitrage habilitée à entériner ou non, cas par cas, tout projet de fermeture définitive de puits. Dès la fin du mois dernier, la NACODS avait organisé une consultation de l'ensemble de ses adhérents qui s'étaient prononcés à 82 % en faveur

d'un débrayage, mais la décision finale avait été suspendue jusqu'à maintenant dans l'espoir d'un arrangement. Selon la législation, aucun puits ne peut rester ouvert sans la présence des agents de sécurité, si bien que le mot d'ordre de la NACODS risque d'entraîner l'arrêt complet du travail dans les puits du Nottinghamshire, du Leicestershire et d'une partie des Midlands, où l'extraction du charbon n'a jamais cessé, les sections locales de la NUM étant entrées en rébellion contre les dirigeants nationaux du syndicat dès le début du conflit au mois de mars.

Si la décision de la NACODS est suivie d'effets partout, l'approvisionnement minimal des stocks cessera et, à l'approche de l'hiver, au moment où la consommation s'accroît considérablement, les réserves actuelles s'épuiseront assez vite. Elles sont aujourd'hui évaluées à quelque 14 millions de tonnes, ce qui est tout juste suffisant, selon bien des experts, pour ravitailler les centrales électriques jusqu'à la fin du mois de décembre. Par ailleurs, les aciéries dont le fonctionnement restreint était assuré jusqu'à présent seraient rapidement menacées de fermeture.

Mais M. Ian McGregor, président de la direction des charbonnages, et M. Peter Walker, ministre de l'énergie, ont affirmé mardi soir qu'il leur semblait très douteux que, dans les régions où la production de charbon continue, les adhérents de la NACODS osent aller à l'encontre de la volonté des mineurs qui ont toujours refusé la grève. Selon divers observateurs et même d'après l'avis de certains membres de la NACODS sur le terrain, il est possible que le mot d'ordre ne soit suivi que là où la grève est observée. D'autre part, le fait que les dirigeants de la NACODS aient repoussé d'une semaine l'entrée en vigueur de leur décision laisse entendre qu'ils espèrent encore pouvoir parvenir à un accord avec la direction des charbonnages avant le 25 octobre.

M. Scargill a évidemment accueilli avec une grande satisfaction l'appui indirect - apporté par la NACODS à son combat. Les craintes que fait naître la décision de ce syndicat se sont immédiatement traduites sur le marché des changes, où la livre sterling a été de nouveau malmenée ; elle a atteint à Londres, mardi, son niveau le plus bas par rapport à la monnaie américaine : 1,20 dollar.

FRANCIS CORNU.

FAUT-IL REINVENTER LE MARIAGE?..



Evelyne Sullerot

Pour
le meilleur
et sans
le pire

Fayard

264 pages
69 F

...c'est la question qui
se pose à la lecture
du fascinant ouvrage
d'Evelyne Sullerot.

Pierrette Rosset. Elle.

FAYARD

LE MONDE
diplomatique

OCTOBRE 1984
LA FOIRE AUX LIBERTÉS (II)
DEUX PAS VERS LE GOUVERNEMENT
EN VENTE : 11 F
CHEZ LES MARCHANDS DE JOURNAUX
ET AU MONDE.

LIVRES
POLONAIS
et livres français
sur la Pologne
et
l'Europe de l'Est.
Catalogues sur demande :
LIBELLA
12, rue Saint-Louis-en-l'Île, PARIS-4
Tél : 326-51-09

Week-end à Vienne

en Concorde
Départ le 26 octobre
Retour sur ligne régulière
le jour de votre choix
Vol A.R. + Hôtel★★★★
à partir de 2 990 F
AIRCOR
93, rue de Montmartre
75008 Paris, tél. : 522-86-46

**PIANOS
DAUDE**
LOCATION
VENTE
280 F/mois
252 F/mois
CREDIT CREG
jusqu'à 60 mois
LIVRAISON GRATUITE
GARANTIE 10 ANS
75 bis, av. de Wagram
75017 PARIS
763-34-17 / 227-88-54
(OUVERT LE DIMANCHE)

BRUNNELL
HAUSSMANN

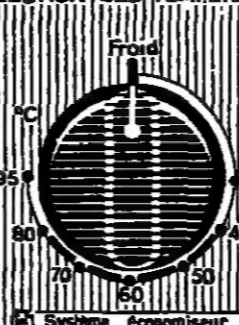
AU 4^{ème} ETAGE

BRUNNELL
SE MET
SUR SON 31
AVEC SMALTO
ZEGNA
ET GIVENCHY

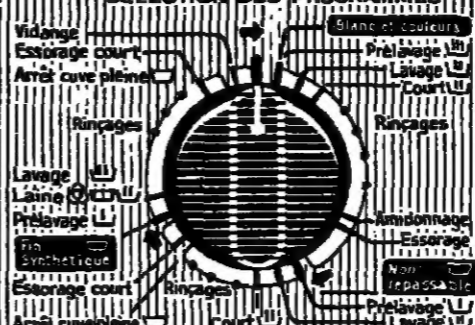
Miele
W 750



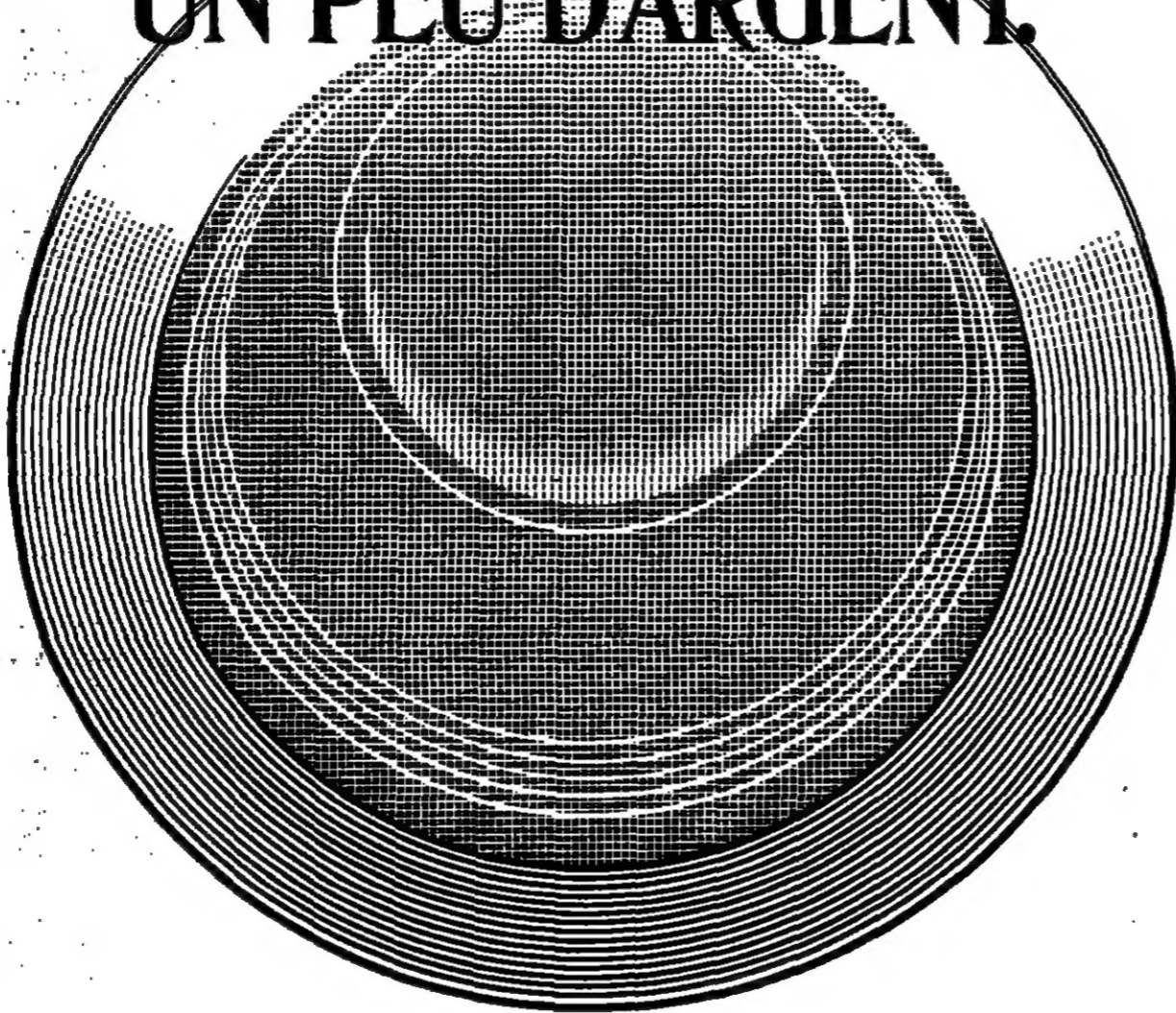
SELECTION DES TEMPERATURES



SELECTION DES PROGRAMMES



POUR ECONOMISER PENDANT DES ANNEES, IL FAUT COMMENCER PAR DEPENSER UN PEU D'ARGENT.



LAVE-LINGE.

On n'achète pas un lave-linge tous les jours. Et ce jour-là, il vaut mieux ne pas confondre prix bas et économie. Sous peine de payer son erreur pendant des années. Et de devoir racheter un lave-linge plus tôt que prévu. Et ça, c'est le contraire de l'économie. Les lave-linge Miele sont plus chers que les autres. Mais après des années et des années d'utilisation, ils fonctionnent aussi sûrement qu'au premier jour. Et aussi efficacement. Ils ont été étudiés pour ça.

Aujourd'hui, Miele présente une nouvelle génération de lave-linge. Encore plus performants, encore plus fiables, encore plus économiques.

TRAITEMENT DU LINGE OPTIMAL.

Les lave-linge Miele ont des programmes adaptés à chaque catégorie de linge. Qu'il s'agisse de température, de vitesse d'essorage, de niveau d'eau, de rythme de brassage ou de nombre de rinçages, chaque type de linge est lavé suivant sa nature, avec une efficacité maximum.

La durée des programmes est réglée par thermostat et non

simplement par minuterie. Parce que c'est plus précis... Quant à l'essorage, il est progressif à vitesse croissante: le tambour tourne alternativement dans les deux sens entre les divers essorages: le linge est ainsi défoulé et plus facile à repasser.

La vitesse d'essorage peut atteindre 1200 tours/minute: le linge ainsi libéré du maximum d'humidité sèche beaucoup plus rapidement.

CONFORT D'UTILISATION.

Ce n'est pas parce qu'un appareil est difficile à utiliser qu'il est plus performant. Chez Miele, plus nous avançons dans la technologie, plus nos lave-linge sont simples à manier: dosage automatique d'assouplissant, boîte à produits avec verrouillage de sécurité, sélection des programmes par touches à effleurlement, commande par microprocesseur, dispositif antibuée, chez Miele, l'innovation sert à simplifier la vie, pas à la compliquer.

ECONOMIE D'ENERGIE.

Les lave-linge Miele consomment peu d'énergie, quel que

soit le programme utilisé. De plus, ils sont maintenant équipés d'un système économiseur qui, pour du linge moyennement sale, permet d'abaisser les températures de lavage sans diminuer la durée du programme. Résultat: un linge parfaitement propre et une économie d'énergie pouvant atteindre 45%.

FIABILITE A TOUTE EPREUVE.

Cuve et tambour en acier inoxydable, nouvelle suspension de l'ensemble cuve-tambour, 2 résistances au lieu d'une, carrosserie émaillée, la fiabilité et la robustesse des lave-linge Miele sont légendaires. Pendant des années et des années, ils travaillent sans que vous ayez à vous en préoccuper le moins du monde.

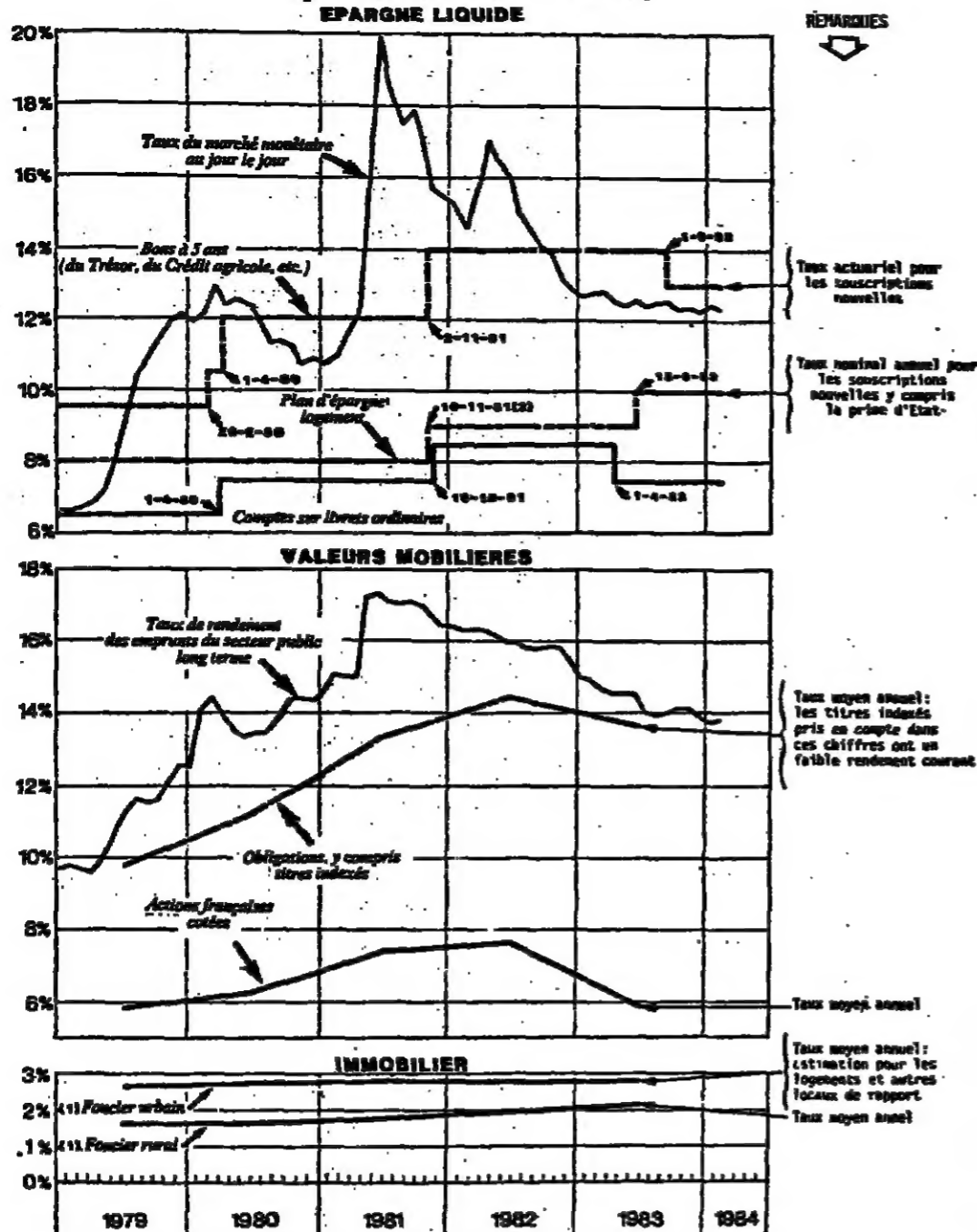
Alors, pendant des années et des années, vous pouvez consacrer à des occupations plus agréables le temps, l'énergie et l'argent que vous auriez peut-être dû sacrifier aux réparations ou même au remplacement de votre lave-linge.

C'est ça la véritable économie. Et c'est pour ça que ça vaut vraiment la peine de dépenser un peu plus d'argent au départ.

Miele
LA PAIX N'A PAS DE PRIX.



Taux de rendement suivant les différents placements (période 1979-1983)



(1) Il s'agit des taux de rendement, nets de charges (y compris des charges fiscales foncières).
Source : CERC.

le point fort



L'Épargne en points AGF

Particulièrement attrayante, c'est une formule nouvelle, née en Décembre 1980 et exprimée en une unité de compte : le point AGF.

La clause de croissance de ce point garantit chaque année une hausse de sa valeur.

La valeur du point AGF était de 10,00 F à sa création en 1980; elle sera de 16,50 F en 1984. Soit une augmentation de 65 % en 4 ans.

Au terme de la durée de cette épargne, le bénéficiaire peut choisir soit un capital, soit une rente également indexée sur la valeur du point AGF.

En cas de décès le bénéficiaire désigné reçoit un capital égal au nombre de points AGF souscrits multiplié par leur valeur actuelle.

Vous profitez de tous les avantages liés à l'assurance-vie.

Les AGF vous proposent également La Rente Viagère immédiate en points AGF.

Pour garantir votre avenir et celui des vôtres choisissez l'Épargne en points AGF.

Pour tout complément d'information, parlez-en avec l'Assureur AGF.

AGF ASSURANCES GÉNÉRALES DE FRANCE

"AGF avec vous"

Aurineige pour conjuguer retraite et placement.

AURINEIGE, un investissement dont vous choisissez le montant et la fréquence des versements. Votre placement reste disponible à tout moment, et constituera, le cas échéant, un complément de retraite en vous permettant de planifier vos retraits.

AURINEIGE est un placement sûr et performant (taux net de croissance 1985 : 14,09 %) : il repose sur le patrimoine de la Mutuelle Générale Française Vie.

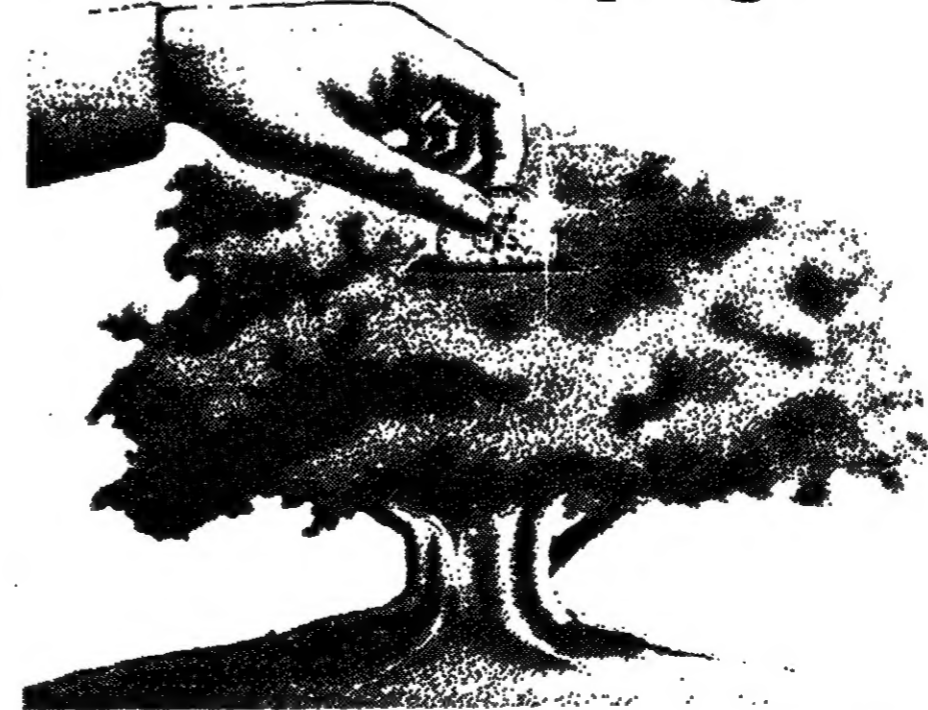
Interrogez donc votre conseiller des Mutuelles du Mans

Mutuelle Générale Française Vie
20, rue Saint-Bertrand - 72000 LE MANS
Tél. (43) 84.96.40
Renseignements : M. BELLANGER. Poste 4064

Pour les Mutuelles du Mans
votre vie est une grande cause



Tout le poids de l'Épargne de France au service de l'épargnant.



Mieux vaut confier votre épargne à l'une des plus importantes sociétés d'épargne-capitalisation et d'assurance-vie ; elle mettra tout son poids au service de vos intérêts.

Ce que vous ne pourrez pas obtenir en tant qu'épargnant isolé, L'EPARGNE DE FRANCE par la puissance du nombre peut vous l'apporter.

Grâce à ses 60 ans d'expérience et à ses 1 000 conseillers régionaux, ses 150 000 clients bénéficient du meilleur de l'épargne : une forte rentabilité et une sécurité à toute épreuve.

Son tout nouveau contrat INVESTIFRANCE est un exemple de ce que peut vous offrir l'avenir : la rentabilité et la sécurité.

Tout le poids de l'EPARGNE DE FRANCE

RENSEIGNEMENTS ÉPARGNE, RETRAITE OU ASSURANCE-VIE : Sans engagement, pour contacter notre conseiller régional intervenant sur la formule ci-dessus, à : L'EPARGNE DE FRANCE 86, rue Joffroy - 75017 PARIS

EPARGNE ☐ RETRAITE ☐ ASSURANCE-VIE ☐

Nom : Prénom : MO

Adresse :

Téléphone :

SOCIAL

Mesures d'urgence contre la pauvreté

(Suite de la première page.) Les mesures qui vont être décidées par le plus pressé. Dans l'esprit du gouvernement l'Etat ne peut pas se substituer complètement et définitivement à une nécessaire solidarité de base qui semble bien faire davantage défaut que lors des crises précédentes.

ALAIN VERHOLLES.

LES NOUVEAUX PAUVRES!
LES NOUVEAUX PAUVRES!!
ET NOUS, ON NE PARLE PLUS
DE NOUS ?



par des annulations d'autres crédits inscrits dans le budget de 1984. Mais il est encore trop tôt pour en parler.

Il est possible enfin que les caisses d'allocation familiale participent à cette opération qui bénéficierait aux chômeurs en difficulté, aux demandeurs d'emploi de plus de cinquante ans ayant épuisé leurs droits aux allocations, aux chômeurs de longue durée (amélioration des allocations minimales).

Les pouvoirs publics estiment que trois facteurs jouent parallèlement pour créer une pauvreté nouvelle. Facteurs sociologiques : les liens familiaux se détachent et la solidarité joue beaucoup moins. (A niveau de revenu équivalent, les immigrés résistent mieux aux situations précaires grâce à une meilleure entraide) ; facteurs économiques : le pouvoir d'achat baisse pour beaucoup, surtout si l'on tient compte des charges supplémentaires pesant sur l'automobile, moyen de travail ; facteurs réglementaires enfin, le nouveau système d'assurance chômage tel qu'il est sorti des accords de janvier 1984 aboutit à une baisse des prestations dans un certain nombre de cas.

(1) Loi de Finances rectificative pour 1984.

ÉNERGIE

SELON LE MINISTRE DES EMIRATS ARABES UNIS

L'OPEP serait prête à réduire sa production pour défendre les prix du pétrole

L'OPEP serait prête à réduire son plafond et ses quotas de production pour défendre les prix actuels du pétrole si le besoin s'en faisait sentir après l'annonce par la Norvège d'une diminution de ses tarifs officiels (le Monde du 17 octobre), a assuré, selon le Financial Times, M. Mans Saïd Al Oulba, ministre du pétrole des Emirats arabes unis et président du comité de surveillance de l'Organisation.

Si la Grande-Bretagne décidait d'imiter la Norvège et de réduire ses prix officiels, l'OPEP, a-t-il ajouté, tiendrait dès le mois d'octobre une réunion extraordinaire afin de « défendre le marché par tous les moyens, même si cela implique une réduction des quotas et du plafond officiel de production ». La production de l'OPEP a déjà beaucoup diminué depuis cet été, n'atteignant en septembre, selon les estimations,

que 16,4 à 16,7 millions de barils par jour, contre un plafond de production de 17,5 millions de barils par jour.

En attendant les réactions éventuelles de la Grande-Bretagne, prise de court par la décision norvégienne, le gouvernement d'Oslø, ayant jusqu'ici toujours adapté sa politique de prix à celle des Britanniques, le marché a vivement réagi mardi 16 octobre. Sur les marchés au jour le jour européens, le brut « Brent » de la mer du Nord a perdu plus d'un demi-dollar, passant de 28,30 dollars par baril à environ 27,65 dollars (contre un prix officiel de 30 dollars).

Aux Etats-Unis, le marché a également subi le contrecoup de ces nouvelles, plongeant vivement en début de séance pour se redresser ensuite.

COMMERCE EXTÉRIEUR

Mme Cresson a exposé à Tokyo les conditions d'un rééquilibrage des échanges franco-japonais

Tokyo. — Franco-japonais autant que franco-japonais... le voyage officiel de six jours qu'a achevé mardi 16 octobre à Tokyo Mme Edith Cresson, ministre du redéploiement industriel et du commerce extérieur, aura au moins été une grande première nationale. Toute la France des territoires, au travers de quatre cent trente entreprises dont la moitié découvrent le Japon, était au rendez-vous à Tokyo 84, le point culminant d'une offensive commerciale française sans précédent à l'étranger. « Nous avons voulu venir en masse, dit le ministre français, pour que l'on ne nous reproche plus de n'avoir pas été assez présents sur le marché le plus difficile du monde ».

Sans perdre le sourire, Mme Cresson a été sans ambiguïté tout au long de ses entretiens avec les responsables japonais : le déficit commercial de la France vis-à-vis du Japon — qui ne donne aucun signe d'amélioration et devrait atteindre 15 mil-

De notre correspondant

liards de francs en 1984 contre 12,6 milliards de francs l'an dernier — « ne saurait être toléré indéfiniment ». « On oublie souvent, observe-t-elle, que par ses d'habitudes les Européens exportent deux fois plus que les Japonais. La raison de ce déséquilibre est que nous importons plus ».

Si l'on court la solution du protectionnisme, le rééquilibrage « par le haut », passe par deux conditions, a déclaré Mme Cresson : une offensive des industriels français, qui doivent prendre la relève des efforts déployés au niveau des deux gouvernements depuis la visite présidentielle d'avril 1982 mais aussi un geste important du Japon pour ouvrir son marché.

Après M. Fabius, venu en juillet en qualité de ministre de la recherche et de l'industrie, Mme Cresson a de nouveau énuméré les secteurs où

la France peut agir au Japon. Elle a cité l'aéronautique, le nucléaire, l'espace, les logiciels, et même le secteur du traitement des eaux où, dit-elle, nous avons « la meilleure technologie ».

Il reste que les résultats sont jusqu'à présent décevants. En dépit des promesses de Tokyo, aucun « geste » n'a réellement été fait depuis la visite de M. François Mitterrand. Et le Japon ne vient-il pas d'opposer une fin de non-recevoir au satellite européen Météosat, faisant valoir qu'il lui préférerait une « solution nationale ».

Quoi qu'il en soit, la France se promet de continuer à faire pression. Le premier ministre japonais, M. Nakasone, n'a apparemment pas été indifférent au message de Mme Cresson : il a modifié son emploi du temps pour être à ses côtés à l'inauguration de « Tokyo 84 », alors que sa présence n'était pas prévue.

(Interim.)

L'IMBROGLIO DE LA SUCCESSION A LA PRÉSIDENCE DE TOTAL

Gouvernement cherche démissionnaire...

Menaces de démission, crises larvées, tractations diverses, la nomination du nouveau président de la Compagnie française des pétroles (Total) a pris depuis quelques semaines les apparences d'une épreuve de force entre le gouvernement et les milieux pétroliers. Le choix de dernière minute des pouvoirs publics en faveur de M. François-Xavier Ortoli, ancien ministre de Georges Pompidou et actuel vice-président de la Commission européenne, alors que le conseil d'administration de la compagnie avait déjà fait sien le souhait du président sortant, M. Granier de Lilliac, de voir son second, M. Louis Dery, lui succéder, a choqué le petit monde français des hydrocarbures. (Le Monde du 29 septembre.)

On ne pardonne guère à M. François-Xavier Ortoli d'avoir, lorsqu'il était ministre de l'Industrie de Georges Pompidou, accepté de satisfaire aux demandes d'indemnités algériennes (quelques 675 millions de francs versés par le groupe ELF) à quelques semaines de la nationalisation de la Sonatrach en février 1971... On accepte mal, de surcroît, les méthodes, jugées trop brutales, des pouvoirs publics, qui ont tenté d'imposer un candidat extérieur dans un groupe habitué à la continuité, sans s'assurer auparavant que les conditions de cette nomination étaient réunies. Ce n'est toujours pas le cas, à quelques jours de la date limite. M. Granier de Lilliac prendra, en effet, sa retraite le 27 octobre. La veille, le conseil d'adminis-

tration devra impérativement approuver la nomination de son successeur, qui, selon les statuts, doit faire partie des membres du conseil non nommés par le gouvernement. Or, des huit membres indépendants, aucun jusqu'ici ne semble disposé à démissionner. Outre les trois membres de la direction du groupe (MM. Granier de Lilliac, Dery et Guillaud), qui, pour des raisons évidentes, souhaitent demeurer au conseil, les autres membres — MM. Haberer (Paribas), Giraudet (ancien président d'Air France, nommé en juin 1984), Plescoff (ancien président de la Compagnie financière de Suez), Laballery (ancien directeur général de Vallourec) et Bes de Berc (directeur général de Creusot-Loire) — ont peu envie de se sacrifier, pour des raisons diverses, y compris pécuniaires (les jetons de présence s'élevaient à 80 000 F par an)...

Les négociations engagées en coulisse ont, toutefois, selon l'un des membres du conseil, de bonnes chances d'aboutir prochainement. MM. Plescoff, Laballery ou Bes de Berc ayant été vivement encouragés à faire un geste, et la direction de la CFP n'ayant guère l'habitude de se rebeller contre le pouvoir, il y va d'ailleurs de la crédibilité du gouvernement, qui risquerait, si le blocage persistait d'ici au 26 octobre, alors qu'il détient 40 % des droits de vote et le pouvoir de refuser toute nomination, tout simplement un désaveu...

VÉRONIQUE MAURUS.

PARLER AVEC ASSURANCE

Confiance en soi - Communication
Méthode audio-visualisée
Formations continues
L.F.T.O. (1) 333-97-25

BENNETON

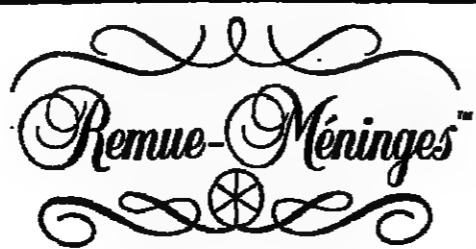
FAIRE-PART
DE MARIAGE
PAPIER À LETTRE
EXALIBIS
75, bd Malesherbes
Paris 8 - tel. 357.57.39

61% DES ACADEMICIENS
NE SAVENT PAS
CE QU'EST UN
BACHI-BOUZOUK.

ESTIMATION GREY
SEPTEMBRE 84

RÉPONSE:
UN SOLDAT TURC DU XIX^{ème} SIÈCLE

Histoire, littérature, cinéma,
etc... Remue-Méninges, le nouveau jeu qui met votre culture en questions. 6000 colles pour déchaîner les passions.



La version française de
Trivial Pursuit



© Copyright 1984 Horn Abbot International Ltd. Un jeu Horn Abbot sous licence
Horn Abbot International Ltd., propriétaire
de la marque déposée "Trivial Pursuit". Fabriqué et
distribué par CPG Products Corp. Distribué en
France par l'intermédiaire de General Mills Jeux et
Jouets - 93500 Pantin.

Le Monde

société

A Paris

UN GARDIEN DE LA PAIX TUE

UN JEUNE ALGÉRIEN

Un jeune Algérien, âgé de vingt-sept ans, Selim Mazari, a été tué par balles, mardi 16 octobre, peu avant midi, par un gardien de la paix, rue Ordener à Paris-18 (le Monde du 17 octobre). M. Laurent Davenas, substitut du procureur de la République et chef de la section criminelle du parquet de Paris, a immédiatement organisé sur place une reconstitution des faits qui a permis d'en établir une version, corroborée par les divers témoins de la scène.

Deux gardiens de la paix, qui allaient à pied prendre leur service devant une école de l'arrondissement, avaient remarqué une Renault-12 brûlant un feu rouge et en avait relevé le numéro d'immatriculation. Quelques minutes plus tard, les deux policiers devaient trouver cette voiture dans une station-service, au coin de la rue Ordener et de la rue Stephenson, où le conducteur prenait de l'essence. C'est alors que les deux policiers ont voulu contrôler l'identité de ses deux occupants.

L'un des policiers s'avance le long du véhicule tandis que le second restait en position de protection, 3 à 6 mètres en arrière, mais il avait déjà dégainé son arme. A la vue des deux policiers, le conducteur de la voiture démarra à vive allure. Il fonça sur le second policier, qui était en retrait, ainsi que le confirmera le passager de la voiture, Mustapha Boubaya, âgé de vingt-six ans. Déséquilibré, le gardien de la paix tira de biais une balle qui pénétra par la vitre latérale arrière droite. Le conducteur, qui l'a reçue dans le dos, est mort sur le coup.

Selim Mazari n'avait aucun papier sur lui, mais il était connu dans le quartier, et bien que certains de ses proches aient affirmé qu'il avait eu « quelques ennuis avec la police comme pickpocket », il n'est signalé dans aucun des fichiers de la police nationale. Indemne, son compagnon est de nationalité algérienne, mais il n'a pas de carte de séjour.

APRÈS LES INCIDENTS AUX OBSÈQUES DU GARDIEN LÉON

M. Le Pen veut poursuivre le préfet des Hauts-de-Seine « pour forfaiture »

« Nous avons l'intention de poursuivre le préfet des Hauts-de-Seine pour obtenir, devant les juridictions compétentes, sa condamnation pour forfaiture. » Telle est l'intention annoncée, mardi 16 octobre dans l'après-midi, par MM. Jean-Marie Le Pen et Jean-Pierre Stirbois, députés européens et respectivement président et secrétaire général du Front national (1). Quelques heures après les incidents qui avaient eu lieu, dans la matinée, à Nanterre, à l'occasion des obsèques du gardien de la paix Joseph Léon (le Monde du 17 octobre), les deux parlementaires ont réuni une conférence de presse à l'Assemblée nationale, dans le bureau du député non inscrit de la Réunion, M. Jean Fontaine. Les deux responsables du Front national vont également saisir le Parlement européen de cette affaire.

MM. Le Pen, Stirbois et Fontaine avaient été refoulés sans ménagement de la préfecture des Hauts-de-Seine par les forces de l'ordre. « L'emploi de la force armée est une innovation dans les rapports entre les pouvoirs publics et les parlementaires », a affirmé M. Le Pen, qui a rappelé les droits et l'immunité des députés. Pour sa part, M. Fontaine a trouvé « scandaleux » qu'un élu de la Réunion, dont était originaire le gardien Léon, ait été « refoulé » de la cérémonie. M. Fontaine, qui a vu M. Pierre Joxe après les incidents, a affirmé que le ministre de l'Intérieur lui a assuré ne pas avoir donné l'ordre d'interdire l'entrée aux trois parlementaires.

D'autres organisations syndicales de policiers ont protesté contre le déroulement de la cérémonie des obsèques officielles. Le Syndicat

national autonome des policiers en civil (SNAPC) est « indigné de l'organisation d'obsèques sous haute surveillance » et « dénonce la mise en place par les responsables départementaux d'un dispositif ostracisant et insultant à l'égard des policiers et des journalistes ». La Fédération professionnelle indépendante de la police (FPIP, classée à l'extrême droite) dénonce, quant à elle, « le scandaleux discours de M. Joxe, qui a osé parler de solidarité et de sympathie du pouvoir envers la police alors qu'au même moment le service d'ordre empêchait de nombreux policiers de rendre hommage à leur collègue assassiné ».

(1) Selon l'article 166 du code pénal, « tout crime commis par un fonctionnaire public dans l'exercice de ses fonctions est une forfaiture ».

Pris pour un cambrioleur

UN HOMME

QUI CHERCHAIT DU SECOURS EST GRIÈVEMENT BLESSÉ

Perpignan. — Un homme, blessé dans un accident de voiture près du Boulou (Pyrénées-Orientales), a été atteint dans la nuit de dimanche 14 à lundi 15 octobre, de plusieurs coups de fusil alors qu'il cherchait du secours.

Quittant la voiture accidentée où son passager M. Hocine Zaoui, trente-neuf ans, employé au consulat d'Algérie de Perpignan, venait d'être tué, M. Amar Ben Mohamed, trente-sept ans, a tenté de trouver du secours à proximité, dans des maisons isolées. Il s'est alors approché de l'habitation de M. Alain Barthe, quarante ans, pépiniériste. Le portail était fermé. Voyant que personne ne venait à son aide, le blessé a voulu enjamber le barrière. C'est alors que le propriétaire, pris de peur quelques jours auparavant, une tentative de cambriolage avait eu lieu dans le voisinage — a tiré à trois reprises à l'aide d'un fusil de chasse, blessant grièvement M. Ben Mohamed au visage.

M. Barthe entendu, lundi 15 octobre, par le juge d'instruction de Perpignan a été laissé en liberté. (Corresp.)

Les nerfs à vif

(Suite de la première page.)

Elle renforce ainsi ce sentiment d'insécurité qui s'alimente à toutes les sources : celles du chômage, de la montée de la pauvreté, de l'horizon bouché.

Les statistiques n'auront jamais le pas sur l'inconscient collectif. On a beau savoir que les prisons n'ont jamais été aussi pleines, que la grande délinquance est en régression. Les faits sont beaucoup moins sûrs qu'on ne le dit. Ce sont les impressions, les associations d'idées, le rumeur, qui comptent. C'est vrai dans bien d'autres domaines que celui de la police.

Les économistes savent à quel point les phénomènes sont perçus par l'opinion autrement qu'ils sont réellement enregistrés. Les prix baissent entre les deux guerres ? Les consommateurs sondés sont très majoritairement persuadés qu'ils grimpent. Les prix du pétrole montent brutalement fin 1973, les Français, aidés cette fois par le gouvernement d'alors, sont persuadés qu'ils n'auront pas d'incidents sur l'économie et leur manière de vivre.

PIERRE DROUIN.

Lyon s'apprête à accueillir le siège d'Interpol

C'est en février 1985 que le comité directeur d'Interpol doit se prononcer sur la future localisation de son siège, qui se trouve actuellement à Saint-Cloud (Hauts-de-Seine). Malgré le mutisme total des élus lyonnais sur ce projet, sauf contretemps de dernière heure, c'est bien entre Rhône et Saône que cet organisme international doit être transféré. Deux autres candidatures — celles d'Alfortville et de Marseille — n'ont pas été retenues. En cas d'échec — improbable — de la solution lyonnaise, la candidature de Saint-Germain-en-Laye serait alors retenue.

Les responsables d'Interpol, qui ont fait voter en assemblée générale le principe du transfert, ont, semble-t-il, été séduits par les atouts avancés par la ville de Lyon : le site, l'accessibilité, l'accueil des personnels. Une fois la décision acquise, il faudra attendre la construction d'un nouvel immeuble. Interpol sera installé à Lyon au plus tard au début de 1988.

Un nouvel immeuble doit être édifié en bordure du Rhône, sur le quai Achille-Lignon, à l'emplacement du « palais de l'alimentation » rendu obsolète par le démantèlement de la Foire de Lyon. Ce site cumule les avantages : esthétiques — entre le Rhône et la colline de la Croix-Rousse, à l'ouest, et le parc de la Tête-d'Or, à l'est, — pratiques en raison de la proximité de l'autoroute et du centre ville. La sécurité de l'immeuble sera largement facilitée par les « frontières » naturelles du fleuve et de la ceinture verte du parc. Preuve de l'avancement du dossier : l'architecte d'Interpol — un Marseillais, M. Manivella — a déjà proposé une maquette.

Les conditions financières proposées par la municipalité (un bail emphytéotique de longue durée pour la mise à disposition gratuite du terrain) ont permis la présentation d'un devis très compétitif. Le projet est estimé 20 millions de francs suisses (environ 75 millions de francs),

un coût inférieur de 20 % à celui des concurrents.

Le dossier lyonnais a non seulement été favorisé par la facilité d'accès à la ville — aéroport de Satolas, gares du TGV — mais aussi par les efforts de la direction régionale des télécommunications. Interpol a évidemment besoin d'un réseau de communications très sophistiqué pour collecter les informations en provenance des cent trente-cinq pays membres, dont la Chine populaire, qui vient d'entrer dans le réseau policier mondial. On s'attend à un développement de nouvelles techniques de communications de données comme, par exemple, la transmission par télématique des empreintes digitales de la « clientèle » de toutes les polices du monde.

Le transfert d'Interpol concerne deux cent cinquante fonctionnaires de haut niveau dont soixante-dix étrangers. Pour ces derniers, le changement de lieu de travail ne devrait pas poser de problèmes majeurs en raison de leur mobilité : ils sont pour la plupart en mission française temporaire. En revanche, le déménagement des nationaux pose des problèmes de logement et d'emploi des conjoints, qui sont d'ailleurs les principaux points en négociation actuellement entre la direction d'Interpol et les représentants du personnel.

L'agglomération lyonnaise, qui était déjà bien placée en matière de police scientifique, espère — par ricochet — voir conforter le caractère international de l'Ecole supérieure de police de Saint-Cyr au Mont-d'Or. La préfecture de police du Rhône — et notamment l'ancien préfet, M. Bernard Grasset, — ont pesé fortement pour faire de Lyon la future « capitale mondiale de la police ».

Après l'installation il y a une vingtaine d'années du Centre international de recherche sur le cancer, Interpol sera le deuxième organisme de réputation mondiale installé à Lyon.

ESSAYEZ DONC
DE FAIRE
TRAVAILLER
VOTRE BANQUE
QUAND ELLE
EST
FERMÉE.

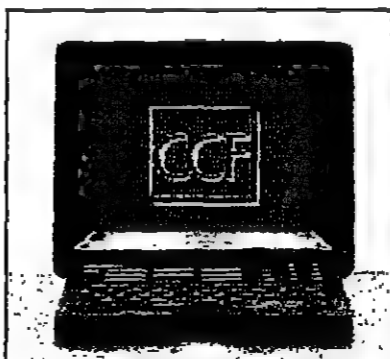
Imaginons qu'à 10 heures du soir, vous ayez besoin de savoir si un chèque a bien été crédité. La réponse est sur notre Vidéocompte, le nouveau service du CCF pour les particuliers, une étape décisive vers la banque à domicile.

Sans vous déplacer, en quelques secondes, vous pouvez 7 jours sur 7 connaître la position de vos comptes de dépôts ou de placement au CCF, ordonner des virements, commander vos chèquiers, ceci en toute confidentialité, grâce à un code que vous choisissez vous-même.

Avec Vidéocompte, vous pourrez également interroger le CCF sur les cours des Sicav, des fonds communs de placement, des monnaies étrangères, ou sur les émissions d'obligations en cours. Vidéocompte CCF passe par un terminal à écran doté d'un clavier à touches, très simple à utiliser.

En plus des services bancaires, ce terminal vous donnera accès à l'annuaire électronique et aux principaux services de renseignements des grandes sociétés et des services publics.

Appelez sans frais le 16.05.01.01.01. Nous vous dirons quand la Direction des Télécommunications sera en mesure d'installer chez vous votre terminal Vidéocompte. Gratuitement.



VIDEOCOMPTE.CCF
le nouveau service de la banque des réussites.

APPELEZ LE
16.05.01.01.01

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

« FOLIE ORDINAIRE D'UNE FILLE DE CHAM », au Théâtre de la Bastille

L'Afrique pour punition

JOIGNANT la place de la Bastille au cimetière du Père-Lachaise, la rue de la Roquette, quand la nuit tombe, garde un air de sévérité. Après la journée de travail, fatiguée, des mères de famille, apparemment originaires de ce que le Monde appelait, dans une enquête récente, « la France du grand large », achètent à la vauvite poireaux et carottes du potage, le long de trottoirs sur quoi se succèdent, disparates mais confondus dans un ne sait quoi de réservé, de ténébreux, une synagogue, un théâtre, le souvenir d'une prison, une échoppe de tatouage.

Le Théâtre de la Bastille, au 76 de cette rue, est l'un des plus attachants de Paris, pas riche, fréquenté par toute une jeunesse. Les soirées ont souvent, ici, une gravité, une ardeur sérieuse dans l'approche des situations. Le côté réunion nocturne, dissident, maquisard presque, le côté « catcombes » que prend parfois cet art partagé par l'acteur et le public, ce caractère de méditation en commun, sont monnaie courante au Théâtre de la Bastille.

Si vous y allez ces jours-ci, à neuf heures du soir, vous trouverez devant une femme aux cheveux gris, allongée sur son lit d'hôpital, soignée par une infirmière.

Antillaises toutes deux, mais l'hôpital est à Paris. Depuis des années, la vieille M^{me} Amélie a perdu la tête. Elle ne comprend pas pourquoi elle est noire encore, après toute cette vie. Elle a des hallucinations, elle confond la jeune Fernande, qui la soigne, avec des petites-filles de là-bas, à la Martinique. Elle ne les voit pas noires non plus, et de temps en temps elle est prise de terreur à la vue de M. le Curé qui se perche sur la barre du lit, tout recroquevillé, et pointant la langue comme un lézard.

Les paroles qu'échangent ces deux femmes, prisonnières d'une

situation de fait, d'un cas de force majeure, leur « noircure », sont des paroles de sursaut, de défense, d'appel. Paroles folles, désarmées, inefficaces. Fernande ne sait pas calmer Amélie, sinon par des caresses douces, et en revanche le désarroi d'Amélie gagne par moments Fernande. La pièce a pour titre *Folie ordinaire d'une fille de Cham*.

Pourquoi ce titre emprunté à la Bible ? Allons le demander à l'auteur, Julius Laou, qui loge sous un toit, dans le faubourg de la Chapelle. Jeune, costaud, les cheveux tombant en boucles. Un gros chat couleur caramel blond se tient assis, très droit, au centre de la chambre. Sur un tabouret, dans un coin, plusieurs boîtes rondes, plates, de films.

« Vous faites aussi du cinéma ? »

« Des courts métrages, jusqu'ici. Je termine le montage du dernier, l'histoire d'un Antil-

lais qui ne retrouve pas une paix, un équilibre, après la guerre d'Algérie, il ne parvient pas à avoir des échanges normaux avec autrui, il va et vient, et un jour il croit reconnaître son père, et là il peut enfin parler avec lui.

« Vous êtes venu quand des Antilles ? »

« Je suis né en France. Ma famille, des deux côtés, paternel et maternel, est originaire du même petit village de la Martinique, mais ses membres sont pour la plupart venus en France depuis longtemps, surtout pour la guerre de 1914-1918, et ils n'ont jamais pu rentrer là-bas.

« Vous dites : « ils n'ont jamais pu rentrer » ? »

« Oui et non. Là-bas, c'était leur terre, leur enfance, mais c'était la misère aussi. Ils gardaient ce rêve du retour, mais ils se faisaient une manière de vie ici, et ils s'y sont tenus. Mon

grand-oncle, à Verdun, avait été gazé et avait perdu une jambe. Il s'était retiré dans le Sud-Ouest. Beaucoup de femmes sont venues rejoindre leurs maris qui n'étaient pas retournés à la Martinique après 1918.

« Vous faites une référence à Cham, à la Bible, dans le titre de la pièce ? »

« Parce que c'est là le point crucial, c'est ce qui a rendu la colonisation, l'esclavagisme possibles.

« La Bible raconte qu'après le déluge Noé a maudit Cham et Canaan, fils de Cham, et que pour leur punition les fils et les filles de Cham ont eu l'Afrique en partage au moment du peuplement de la terre.

« C'est à dire que les Africains, les Noirs, sont tenus par la Bible pour des maudits. Que c'est cela même, la malédiction : l'Afrique, le fait d'être africain, d'être un Noir.

« Quand des Africains ont été déportés aux Antilles, par dizaines de milliers, il aurait été difficile de les contenir, de les esclavagiser par la seule force des armes. Cela n'a été possible que par l'esprit, par la mystique. Ce fut l'affaire des prêtres, à l'église et à l'école.

« Ils ancrèrent peu à peu dans la tête des ex-Africains qu'ils étaient bien des maudits et que l'esclavagisme constituait à la fois une expiation et un sauvetage. L'esclavage les blanchissait. Les prêtres faisaient prendre aux Noirs leur origine, leur être même, en horreur.

« L'un des meilleurs livres sur la situation des Antilles au dix-huitième siècle a été écrit par un Suisse qui raconte son voyage. Il est stupéfiant de voir, dans les campagnes, des centaines d'esclaves dans la force de l'âge subir la violence et le fouet d'un nombre minime de colons, alors

qu'ils sont assez forts et nombreux pour s'insurger.

« C'est que l'Eglise avait su étouffer la révolte dans l'œuf, par la mystique. Tous les esclaves avaient le « complexe de Cham », qui leur pesait dessus, les étouffait. Ils s'étaient laissés convaincre que leur seule libération, leur seule échappée à la malédiction de Noé, après le Déluge, c'était cette promesse de « blanchiment », de « dénoircissement » qu'était l'esclavage, l'accommodement avec le colon blanc.

« L'Eglise était parvenue à faire prendre aux Noirs leur naissance africaine et leur être de Noir en horreur. Ils espéraient devenir blancs. C'est à tel point que lorsqu'une fillette se trouvait enceinte du curé — ce qui était chose courante — la mère ne trouvait rien à redire, pour elle c'était dans l'ordre des choses, et plutôt un ordre d'espérance, alors qu'elle aurait presque tué de coups la même enfant si elle avait été, à cet âge, enceinte d'un Noir. C'est ce délire que vous retrouvez dans la fille de Cham de la pièce, la vieille Amélie.

Il faut quitter Julius Laou, car le montage de son film l'appelle. Précisons que *Folie ordinaire d'une fille de Cham* est jouée par deux actrices remarquables, Jenny Alpha (Amélie), qui a travaillé naguère notamment avec Serreau, avec Blin, et Sylvie Laporte (Fernande), dont nous avons dit ici même les qualités lorsqu'elle est sortie, ce printemps 1984, du Conservatoire.

Décor sobre et fort d'Alain Batifoullet, et très belle mise en scène de Daniel Mesguich, simple, sensible, accrochant aux lumières les moindres reliefs du dialogue.

MICHEL COURNOT.

* Théâtre de la Bastille, 21 heures, jusqu'au 28 octobre.



Entretien

Jean-Paul Belmondo, héros de son enfance

Le 24 octobre, Joyeuses Pâques, de Georges Lautner, le « nouveau Belmondo », va sortir dans la France entière. Depuis l'association, pour la distribution de ses films, de sa maison de production Carito avec la société René Chateau (le Monde du 5 avril), chaque film dont Jean-Paul Belmondo est la vedette attire le public, grimpe au box-office des entrées et s'attire les foudres ou l'indifférence d'une partie de la critique. Belmondo a, maintenant, cinquante et un ans. Il est devenu une sorte de phénomène social. A l'écran, dragueur, cascadeur, flic, voyou, escroc de charme, redresseur de torts, légionnaire, c'est le héros populaire par excellence. Considéré, à l'époque d'A bout de souffle, comme l'acteur « nouvelle vague » type, Belmondo, qui a débuté au cinéma en 1957, n'a pourtant tourné que trois films avec Godard, sur une soixantaine à son actif. Au cours d'une carrière éclectique, il a été dirigé par Marc Allégret, Chabrol, Melville, Verneuil, de Broca, Malle, Derray, Jean Becker, Enrico, Truffaut, Giovanni, Resnais, Labro, Rappeneau, Oury, Lautner, d'autres encore. Pour le Monde, Belmondo a reconstitué — il parle à cœur ouvert de son métier — le curieux itinéraire qui, d'une vocation théâtrale affirmée, l'a conduit à la première place des acteurs français. — J. S.

« J'ai passé quatre ans au Conservatoire », dit Jean-Paul Belmondo. « J'en suis sorti avec un rappel de premier accessit et un second accessit. Officiellement, pendant les études, nous n'avions pas le droit de jouer au théâtre. Pourtant, je l'ai fait souvent, ainsi que Jean-Pierre Marielle. Nous avions pris d'autres noms. Il se faisait appeler Marielli, et moi Belmont. Le règlement était sauf ! Sincèrement, je ne pensais pas du tout au cinéma. Je l'aimais comme spectateur, c'était tout. L'ambitionnais de trouver de beaux rôles au théâtre, et d'y faire carrière. J'aurais bien aimé entrer à la Comédie-Française. J'admirais Aimé Clariond, Jean Debucourt. Je n'allais jamais dans les bureaux de production de films. Par contre, je suivais de très près les activités théâtrales, pour tenter ma chance. Pour moi, être acteur, c'était faire du théâtre.

« Le cinéma, c'est venu bizarrement. Au moment de ma sortie du Conservatoire, je chahutais avec mes amis lorsqu'un metteur en scène s'est présenté : Henri Aisner. Il m'a proposé un rôle dans les Copains du dimanche. C'était un film produit en coopérative par la

CGT. Il n'est jamais sorti, sauf à la télévision, longtemps après (1). Et puis Maurice Delfes m'a demandé pour A pied, à cheval et en voiture, et Marc Allégret pour Sois belle et tais-toi, où j'avais un petit rôle, avec Alain Delon. Marc Allégret était un homme charmant. Il m'a repris pour Un drôle de dimanche, dont les vedettes étaient Danielle Darrieux, Bourvil, Arletty. Là, on m'a remarqué. Jean-Luc Godard a même fait mon éloge dans un article d'Arts. Malgré tout cela, je continuais au théâtre. J'ai été sollicité pour un

bout d'essai, au moment du choix des comédiens des Tricheurs de Marcel Carné. Mais je ne convenais pas au rôle, qui a été donné à Laurent Terzieff. Il était d'ailleurs fait pour lui et je n'en ai jamais voulu à Carné. On m'a tout de même vu dans les Tricheurs. C'est alors qu'Henri Vidal, avec lequel j'avais sympathisé sur le tournage de Sois belle et tais-toi, m'a fait engager dans Mademoiselle Ange, de Geza Radvanyi, où il était vedette, avec Romy Schneider, qui commençait à se sortir des Sissi.

La rencontre avec Godard

« Et voilà qu'un jour je rencontre Godard, rue Saint-Benoît. Il m'offre de tourner dans un court métrage, Charlotte et son Jules. Contient du résultat, il me promet que j'aurai le rôle principal du premier long métrage qu'il tournera. A vrai dire, je n'y croyais pas beaucoup. Je jouais Trésor Party au théâtre, sans savoir, alors, que ce serait ma dernière pièce. J'ai été rappelé en Algérie. Godard m'a écrit une lettre très gentille.

« Quand je suis revenu en France, j'ai remplacé Jean-Claude Brialy, qui était tombé malade, dans A double tour, de Chabrol. Pour Classe tous risques, Sautet, Giovanni et Lino Ventura ont convaincu le producteur de m'engager. Il trouvait que je n'avais pas un physique de cinéma. Mais Godard démarrait A bout de souffle et tenait sa promesse envers moi. J'avais alors comme agent artistique Blanche Montel, qui dirigeait Cimrura. Elle

m'a dit : « Vous faites la plus grande erreur de votre vie. A l'époque, tout le monde pouvait penser comme elle. A bout de souffle n'est pas sorti tout de suite et il y a eu un curieux enchaînement de circonstances. Avant la sortie du film de Godard, j'avais accepté de jouer dans la pièce de Françoise Sagan Un château en Suède. J'y ai renoncé pour tourner, sur les instances de Jeanne Moreau et de Truffaut, dans Moderato Cantabile. Un texte de Marguerite Duras et la direction de Peter Brook, ce n'était pas précisément facile. De nouveau, j'ai été pressenti au théâtre, pour Irma la douce. On n'arrivait pas à trouver l'interprète féminine (en définitive ce fut Colette Renard), et je ne croyais pas à la pièce. Je l'ai laissée. Elle a eu un énorme succès ! Si j'avais fait Un château en Suède et Irma la douce, ma carrière aurait été complètement différente.

Propos recueillis par JACQUES SICLIER.

(Lire la suite page 14.)

(1) Réalisé en 1957, le film d'Henri Aisner les Copains du dimanche a été diffusé sur la deuxième chaîne le 2 juillet 1967.

LES FIL
NGUYEN

7 2 7 8 1 1 5

le Festival de Biarritz du film indigène et latino-américain : 15 h, CMA, de A. Lichy ;

— Rio Galinde, 9 (354-72-71).

Olympic, 14 (544-43-14).

Lympic Marilyn, 14⁺ (545-35-38) ; Pur-

L'AVANT-SCÈNE

- 9 PELLÉAS ET MÉLISSANDE (Debussy), n° 3, BRUXELLES :** 19-21-23-26 décembre 1984, LYON : 21-23-25-27 janvier 1985, 12-14-15-17 février 1985, PARIS (Th. des Champs Elysées) : 23-25-27-29 mars 1985, 1-3-5-6-8-15-17 juin 1985
- 4 LE PÉRICLITE (Offenbach), n° 98, PARIS (Th. des Champs Elysées) :** 17 novembre 1984 au 1^{er} janvier 1985
- 3 ROLAND PETIT (Ballet National de Marseille), Ballet/Danse n° 15, AVIGNON :** 3 novembre 1984, MARSEILLE : 19 au 28 octobre 1984, 18 au 25 novembre 1984, 25 janvier au 3 février 1985, 22 au 31 mars 1985, PARIS (Th. des Champs Elysées) : 26 février au 13 mars 1985
- 6 ROBERT LE DIABLE (Meyerbeer), n° 4 parasite, PARIS (Opéra) :** 24-27-29 juin 1985, 2-5-8-11-13-16-20 juillet 1985
- 8 ROMEO ET JULIETTE, Ballet/Danse n° 13, PARIS (Opéra) :** 19-20-22-23-25-27 octobre 1984
- 4 LE SACRE DU PRINTEMPS, Ballet/Danse n° 3, PARIS (Opéra) :** 2-3-6-7-17-22-26 novembre 1984
- 3 SALOMÉ (R. Strauss), n° 47/48, MARSEILLE :** 14-17-20-23 avril 1985, MONTE-CARLO : 22-24-27 mars 1985, ROUEN : 3-5 février 1985
- 3 SAMSON ET DALILA (Saint-Saëns), n° 15, NICE :** 9-12-15-19 juin 1985
- 6 SIMON BOCCANEGRA (Verdi), n° 19, LIÈGE :** 22-23-24-25 novembre 1984, MONTE-CARLO : 18-20-22-22 janvier 1985
- 3 TANNHAUSER (Wagner), n° 63/64, MARSEILLE :** 30 mai, 2-5-8 juin 1985, NICE : 24-27-29 mars 1^{er} avril 1985
- 4 TOSCA (Puccini), n° 11, BESANÇON :** 25 novembre 1984, PARIS (Opéra) : 5-8-11-14-16-21-22-24-26-28-30-31-3-6-8-12-15-17-19 juin 1985, ROUEN : 7-9-11 décembre 1984
- 4 LE TRIAMPH (Verdi), n° 51, METZ :** 26-28-30-31 avril 1985, OPERA DU RHIN : 28 avril 1985
- 3 LA TRAVIATA (Verdi), n° 55, METZ :** 26-28-30-31 avril 1985, ROUEN : 7-9-11 décembre 1984
- 3 TRISTAN ET ISOLDE (Wagner), n° 34/35, BRUXELLES :** 9-13-16-18-21-24-26 avril 1985, GENÈVE : 30 janvier, 3-7-11-15-19-23 février 1985, PARIS (Opéra) : 28 janvier, 1-5-9-13-16-18-20-23-26 février 1985
- 3 TURANDOT (Puccini), n° 33, LIÈGE :** 1-3-14-16 mars 1985, ROUEN : 19-21-23 octobre 1984
- 4 LES VÊPRES SICILIENNES (Verdi), n° 4 parasite, GENÈVE :** 16-19-22-25-26 juin, 1^{er} juillet 1985
- 4 LA WALKYRIE (Wagner), n° 8, PARIS (TNP) :** 28 octobre 1984 (version concert), ROUEN : 18-21 avril 1985
- 3 WOZZECK (Berg), n° 36, PARIS (Opéra) :** 27-29 mars, 2-4-5-8-11-18-22 avril 1985

☐ Je joins mon règlement de

هكذا من الأهل

	La ligne*	La ligne TTC		La ligne*	La ligne TTC
OFFRES D'EMPLOI	90,00	106,74	ANNONCES ENCADRÉES	51,00	60,48
DEMANDES D'EMPLOI	27,00	32,02	OFFRES D'EMPLOI	15,00	17,78
IMMOBILIER	60,00	71,16	DEMANDES D'EMPLOI	39,00	46,25
AUTOMOBILES	60,00	71,16	IMMOBILIER	39,00	46,25
AGENDA	60,00	71,16	AUTOMOBILES	39,00	46,25
PROP. COMM. CAPITAUX	177,00	209,92	AGENDA	39,00	46,25

ANNONCES CLASSEES

OFFRES D'EMPLOIS

SIGO
Filiale informatique d'un important Groupe Bancaire, recherche des **informaticiens** **DIPLOMES DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR**
Ils seront intégrés dans des équipes développant d'importants projets bancaires, à implanter en France ou en Afrique.
Il est demandé une expérience informatique de 2 à 5 ans. La connaissance du matériel DPS 7 serait un atout.
Adresser C.V. + photo + salaire actuel, sous réf. 61.61/SI/648 à ADEQUATION 62-64, av. Emile Zola 75015 Paris

OFFRES D'EMPLOIS

ORGANISME DE FORMATION PROFESSIONNELLE D'IMPORTANCE NATIONALE
RESPONSABLE DE SON SERVICE PREMIERES FORMATIONS
IL S'AGIT D'UNE MISSION PRINCIPALE :
- de gérer des fonds importants
- de veiller à leur affectation au profit de centres de formation
- de participer à des réunions consacrées à l'évolution de programmes de formation.
QUALITES SOUSSES :
- excellentes connaissances de la formation et du milieu scolaire
- dynamisme et grande faculté d'adaptation
- expérience de déplacements en Province
- être disponible rapidement.
Env. lettre d'accompagnement manuscrite, C.V. détaillé, photo sous réf. 2080 à INTER PA BP 508, 75008 PARIS Cedex 02, qui transmettra.
JEUNES INGENIEURS, LES TELECOM.
Téléphone : 754-74-82 3 postes sont à pourvoir.

OFFRES D'EMPLOIS

CURSE VOICIA
recherche pour le lancement d'une nouvelle gamme de produits en KIT COMMERCIAUX DE HAUT NIVEAU en gros
LEUR MISSION PRINCIPALE :
Ordonner et développer un réseau de revendeurs spécialisés.
LEUR PROFIL : Excellents vendeurs ambassadeurs ayant une expérience réussie de vente de produits similaires auprès de professionnels.
LEUR SALAIRE : Après une période avec salaire garanti (supérieur à 15.000 F mens.) et frais pris en charge, ils choisiront entre un statut de VSP exclusif avec une commission très motivante ou celui de cadre commercial avec fixe important plus prime sur objectif et frais remboursés.
Envoyer C.V. manuscrit + photo à RÉGIE PRESSE, 7, rue de Montessuy, 75007 PARIS.

OFFRES D'EMPLOIS

CABINET CONSEIL EN FORMATION
COMMERCIAL (E)
pour ventes de stages en PME 1000 + frais + commissions.
Débutant, Ben + 4, + fort tempérament commercial ou candidat expérimenté dans la vente de services.
Env. C.V. + photo + lettre manuscrite, à CABINET SUPRENT, 8, r. Clément-Marcel, 75008 Paris.
URGENT
PROFESSEUR MATHS, PHYSIQUE, CHIMIE, SCIENCES NATURELLES ET ANGLAIS.
Tél. pour 1-2-3 : 287-28-30.
PROPI CONSEIL CONSEIL EN BREVETS
recherche **INGENIEUR BREVETS**
Ecr. 23, rue de Valenciennes 75008 PARIS.

OFFRES D'EMPLOIS

PARIS-8
Société de GESTION IMMOBILIERE en pleine expansion recherche pour l'une de ses unités de gestion **« PRINCIPAL DE CABINET »**
responsable d'un patrimoine immobilier important. Il devra justifier d'une expérience confirmée.
Adresser, lettre manuscrite, C.V. et photo, sous réf. 34.285 à PAFER, 40, rue de Chabrol, 75010 PARIS qui transmettra.
VILLE DE CHAMPS-SUR-MARNE (77)
(en agglomération - 20.000 hab.)
RECROUTE D'URGENCE (par mutation)
1) ATTACHE COMMUNAL (M.F.) Spécialité : finances - informatique.
2) ADJOINT TECHNIQUE (M.F.) Spécialité : Bâtiment.
Adresser, candidature et C.V. à : Monsieur le Maire Hôtel-de-Ville de 77430 CHAMPS-SUR-MARNE.

OFFRES D'EMPLOIS

L'INRA
cherche **JEUNE INGENIEUR**
avec expérience industrielle. Fonctions :
- Chargé de mission au service « Valorisation ».
- Traitement des résultats de la recherche vers les personnels économiques de l'Institut.
Esprit de synthèse, aptitude au travail en équipe.
Adresser C.V. à Mme Remy INRA - DIV. - 149, rue de Grenelle, 75341 PARIS Cedex 07.

emplois régionaux

Scholtes
UN DES LEADERS DE L'ELECTROMENAGER recherche dans le cadre de son développement :
UN DIRECTEUR JURIDIQUE (Réf. A)
Responsable de l'administration générale, juridique et fiscale de l'ensemble des sociétés du groupe, il gère les différents contrats pouvant exister dans une société de 700 personnes, à vocation internationale (immobilier, assurances, personnel, export...), mais aussi le contentieux et l'organisation des assemblées.
Nous recherchons un candidat diplômé de l'enseignement supérieur, justifiant d'une première expérience similaire. Homme des dossiers, il sera doté d'un excellent contact lui permettant d'assurer les relations avec l'extérieur (avocats, administrations...) et désireux d'élargir ses responsabilités à court terme, compte tenu des perspectives d'évolution de la société.
UN CRÉDIT MANAGER (Réf. B)
Ce poste s'adresse à un professionnel du crédit client (une expérience dans une société anglo-saxonne serait appréciée). Assisté de 5 personnes, il supervisera la comptabilité client, fera évoluer les méthodes de recouvrement, ainsi que les procédures informatiques en liaison avec la Direction Commerciale, permettant ainsi un parfait contrôle des comptes clients (plus de 2000 comptes actifs). Une part importante de notre chiffre d'affaires étant réalisée à l'exportation, la fonction comprend également la gestion COFACE.
Ces deux postes, rattachés au Directeur Administratif et Financier, sont à pourvoir dans l'Est de la France.
Dans les deux cas, il s'agit de postes nouveaux, qui intéresseront des candidats dynamiques, désireux d'évoluer dans une société en pleine expansion et d'être très proches du centre de décisions.
Ecrire en précisant la référence du poste qui vous intéresse avec C.V. détaillé, photo et prétentions sous réf. 78183 M à : BLEU Publicité - 17, rue Lebel, 94307 VINCENNES CEDEX

emplois internationaux
(et départements d'Outre Mer)

LYCÉE FRANÇAIS DE NEW-YORK
recherche **PROFESSEURS HAUTEMENT QUALIFIÉS**
● Lettres classiques ● Sciences naturelles
● Lettres modernes ● Sciences physiques
● Mathématiques ● Education physique
Bibliothécaires, Informaticiens, Instituteurs
Les fonctionnaires devront demander leur mise en disponibilité.
Adresser C.V. très complet + photo, diplômes, références et recommandations en double à :
M. le Directeur du Personnel
LYCÉE FRANÇAIS DE NEW-YORK
3-5 East 95th Street, New-York, N.Y. 10128, USA.

emplois régionaux

CHIEF D'AGENCE
Ecr. SOYER & FILS FOURGÈRES-sur-BIEVRE 41120 LES MONTILS entreprises de menuiserie, bois, marbre, mosaïque, recherche pour son agence de ROUEN
Env. C.V., prétentions et photo.
PROFESSEUR
exp. pratique VIF et DUV anglais, parlant bien l'anglais, plein temps, poste permanent. Soirée sous le n° 7 088.577 M
7, rue de Montessuy, Paris-7.
A Mort, une association, gère des enfants handicapés (secteur social, enfants et adultes handicapés) recherche pour fin d'année 84, **UN ADJOINT DE DIRECTION**
destiné à assurer la responsabilité de la DIRECTION d'association courante 1985. Mission de gestion : centralisation + suivi des budgets des établissements et de l'association.
Mission administrative : responsabilité des méthodes et procédures (gestion du personnel), Contrôle de l'information, Mission politique : participation et mise en application des orientations définies par le conseil d'administration.
Profil : HEC - ESCP - Sciences Politiques ou équivalent (+ DECS ou maîtrise de droit).
Expérience : entre 10 ans de pratique de gestion administrative et financière.
Connaissance dans le secteur social apprécié.
Ecrire à : L'ADAP, Les Pigeons Blancs des Deux-Sèvres, 11, avenue de La Rochelle, 79000 NIORT.
Le C.N.R.S. recrute un ingénieur et un technicien supérieur ayant compétence dans au moins l'un des domaines suivants : mécanique des fluides, thermique, optique, électronique, informatique.
Lieu de travail : région NORD.
Ecr. s/réf. 5477 le Monde Pub. services ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.
SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE
provinces Nord
COLLABORATEUR, EXPERIMENTÉ
niveau minimum BTS ou équivalent.
Ecrire avec C.V. manuscrit et prétentions, sous réf. 8481 le Monde Pub. services ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

Le Monde

Emplois Cadres
CHAQUE MERCREDI
PRIX : 6 F
ET INTERNATIONAL DES OFFRES D'EMPLOI

CHAQUE MERCREDI LE PANORAMA DES OFFRES D'EMPLOIS CADRES

Chaque mercredi, « Emplois Cadres » publie une sélection des offres d'emplois destinées aux cadres, parues la semaine écoulée dans le Monde, plus une sélection d'annonces du Herald Tribune.

Un document de synthèse indispensable aux cadres qui voyagent et aux entreprises nationales ou internationales qui les recrutent.

En vente chez les marchands de journaux : 6 F

emplois internationaux
(et départements d'Outre Mer)

LYCÉE FRANÇAIS DE NEW-YORK
recherche **PROFESSEURS HAUTEMENT QUALIFIÉS**
● Lettres classiques ● Sciences naturelles
● Lettres modernes ● Sciences physiques
● Mathématiques ● Education physique
Bibliothécaires, Informaticiens, Instituteurs
Les fonctionnaires devront demander leur mise en disponibilité.
Adresser C.V. très complet + photo, diplômes, références et recommandations en double à :
M. le Directeur du Personnel
LYCÉE FRANÇAIS DE NEW-YORK
3-5 East 95th Street, New-York, N.Y. 10128, USA.

INFORMATIS
INGENIERIE
PROJETS CAO-ROBOTIQUE
INGENIEURS SYSTEME
3 ans expér. operating système pour participer à d'importants projets de CAO et ROBOTIQUE. Fréquentes déplacements : USA, ESPAGNE, ITALIE, GRÈCE, ALLEMAGNE. Voiture fournie pour la Région Parisienne.
INGENIEURS LOGICIEL
5 ans d'expérience en SOFT de base, montage, connaissances TRANSPAC.
INGENIEURS SYSTEME
PROCESSUS INDUSTRIELS META - POP 11 - SOLAR
INGENIEURS LOGICIEL
3 ans d'expérience d'applications MYCOTOLA 68.000 langage C
25, r. Daubenton, 6 - 937-99-22.

BON DE COMMANDE « Emplois Cadres » numéro :

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____

Code postal _____ Ville _____

Nombre d'exemplaires _____ x 7 F (frais de port inclus)

Commande à faire parvenir avec votre règlement au Monde, Service de la vente au numéro, 5, rue des Italiens 75427 PARIS CEDEX 09.

Votre commande vous parviendra dans les plus brefs délais

هكذا من العمل

